

Date	[
日期	

D	D	IVI	M	V	V	V	V
		101	101				

DIRECT DEBIT AUTHORISATION(Generic Set-up)

直接付款授權書

Note \dot{z} \dot{z} : 1. Please tick where applicable. if \dot{z} \dot{z}

- 2. Please return the completed form to the Bank or mail to Automatic Payments Centre, Payment Services at PO Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong. You may also set up the direct debit authorisation through HSBC Internet Banking. 請將已填妥的表格交回本行或寄回九龍中央郵政局郵政信箱72677號匯款服務自動轉賬中心。您亦可透過滙豐網上理財設立直接付款授權。

 3. Your Direct Debit Authorisation set up request will normally be processed within 4 working days (excluding Saturday, Sunday and public holiday) upon receipt of your form. 在一般情况下,本行將在收到您的直接付款授權的設立申請表後四個工作天內(不包括星期六、日及公眾假期)處理您的申請。
- Please refer to the bank tariff quide for details of the charges 此費之詳情請象閱銀行服務費用簡介。

	If guide for details of the charges. 农真之						- /= Ph.Tm			—				
Name of Party to be Credited (The Beneficiary) 收款的一方(收款人)) . 銀行號碼		o. 分行號碼 ──	Account No. 戶口號碼							
HONG KONG FRONTLINE	LIMITED	0	0	4	7	4	1	3	3 4	0 6	2	3	0	0 1
My/Our Bank Name and Branch 本人	人(等)的銀行及分行的名稱	Ban	ık No) . 銀行號碼	Bran	ch N	o . 分行號碼	My	y/Our	Accoun	t No.	本人	(等)的	り戶口號
My/Our Name(s) as recorded on Sta	atement/Passbook (in Block Letters	s) 本人	(等)) 在結單/ 存擔	3上所紹	已錄的	名稱(請以英	五文	楷填寫	寫)				
Contact Telephone No. 聯絡電話號科	Maximum Limit 最高付款限額 Note: If blank, the debtor's bank will set as 'unlimited''. 注意: 如無項第一句法數有音樂報報數度第一个設上限 Unlimited 不設上限 Each Payment 每次 HKD 港元 Maximum Limit 最高付款限額 Deark will set as 'unlimited''. 是意: 如果可以使用的一个数据,但是是是一个数据的一个数据的一个数据的一个数据的一个数据的一个数据的一个数据的一个数据的					Expiry Date (day/month/year) 到期日(日/月/年) Note 注意: If blank, this authorisation shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3 months. 如無填寫,此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知及到期日必須大於三個月								
My/Our Address as recorded on Sta	tement/Passbook 本人(等)在結單/	存摺.	上所統	紀錄的地址										
Debtor Name (in Block Letters) 付剔 Note 注意: Please specify if other than Acc				Reference (Co		-	•				與收測	款一	方的約	扁號)
行的指示)自本人(等)的戶口內轉則 人的簽名權限,以低者為準。 2. I/We agree that my/our Bank shall not 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證	實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本	上指定的 otice of a :人(等)	的最高 any su 。	行款限額。滙豐 uch transfer or re	企業客戶 versal n	●的轉 otice I	賬金額不得超過 nas been given	뤕(a)以 to me.	.上指定 /us.	的最高的	寸款限	額,豆	或(b)企	業客戶招
 I/We jointly and severally accept full r 賬而令本人(等)的戶口出現透支(或 	esponsibility for any overdraft (or increas 分現時的透支增加),本人 (等) 願共同及(se in exi 個別承捷	isting 詹全剖	overdraft) on m 『責任。	y/our ac	count	which may aris	se as a	a result	of any s	such tr	ansfe	er(s).	如因該等
instructions received by my/our Bank there be insufficient funds in my/our a Bank may levy its usual charges and discretion at any time without prior not 本人(等)明白本人(等)須在指定的轉 付該等授權轉賬。本人(等)並同意如2	ain sufficient funds in the account one bustfrom the beneficiary and/or its banker and cocount to meet any transfer authorised he may cancel this authorisation at any time tice. 服日期 [即根據本人(等)的銀行從收款人專 比人(等)的戶口並無足夠款項支付該等授務	d/or its I erein, m without 或其往邓 矔轉賬,	banke ny/our t notifi 來銀行 本人	er's corresponde r Bank will be en ication to me/us. ·及/或代理行不 (等)的銀行有絕	nt from t titled, at For the 時收到的 對酌情相	ime to its ab avoid 指示] 灌不予	time) for the tresolute discretion lance of doubt,	ansfern, not the Ba	r autho to effe ank ma 幹公時間	rised heact such a ay cance	rein. I/ a trans I this a	We a fer in autho	gree t which risatio 足夠菲	hat shou event th n at its so 欢項以便
our account under such authorisation though the authorisation has not expi 本直接付款授權書將繼續生效直至另行	ave effect until further notice or until the e for a continuous period of 30 months, m red or there is no expiry date for the auth 通知為止或直至上列到期日為止(以兩者中 展留權利取消本直接付款安排而毋須另行通	iy/our B norisatio 中最早的	ank ro on. 日期。	eserves the righ 為準)。本人(等	t to cand)同意如	el the 本人(direct debit an 等) 已設立的直	ranger 接付款	ment w	rithout pr	ior not	tice to	o me/u	ıs, even
 I/We agree that any notice of cancellation/variation is to take effect. 本人(等)同意,本人(等)取消或更改 			•				,	vo woi	rking d	ays prioi	to the	e date	e on w	hich suc
7. The Bank may charge an instruction		unt state	ed ab	ove in accordan				by the	e Bank	from tin	ne to ti	ime.		
My/Our Bank Account Signature(s)	 本人(等) 銀行戶口的簽署													
my can barring and organization	TANKS AND													
	emarks							Br	anch	Chop				
銀行專用										•				

Staff ID